

# **Before Getting Started**

This booklet surveys the steps necessary to localize the TNT products. Micro-Images has worked hard to **internationalize** the TNT products so that they may be **localized** for any country, culture, and language. MicroImages does not create translated versions of the TNT products, but it does supply the means so that those who have enrolled as Official Translators can create a localization. A localization can use any font, so that none of the original English words or Latin characters remain. Alternatively, an Official Translator may choose a less ambitious level of localization and translate only selected interface elements, leaving the rest in English. As an Official Translator, your localization efforts can put you into a unique leadership position in your country. Contact MicroImages for details of the Official Translator agreement.

Prerequisites To implement a TNT Products localization, you must

- enroll with MicroImages, Inc. as the Official Translator for your language,
- be a skilled computer user who is comfortable with both the English version of TNT and the target language for your locale, and
- be familiar with the TNT processes, since your localization task includes finding linguistic and conceptual equivalents for all interface text, messages, and documentation.

MicroImages encourages you in your localization efforts. Already the growing list of completed localized versions has made the TNT products ever more widely accepted around the world.

**The Locale** A **Locale** is defined by the *textres* file that contains all the information needed for a specific translation so that all the text in the TNT interface appears in another language. All current locales are provided on the TNT products CD. The latest locale additions and revisions are posted on the MicroImages Web site. Contact MicroImages for specific interests.

**TNTmips and TNTlite**<sup>®</sup> TNTmips comes in two versions: the professional version and the free TNTlite version. MicroImages also offers TNTedit<sup>™</sup>, TNTview<sup>®</sup>, TNTserver<sup>™</sup>, and TNTatlas<sup>®</sup>. One TNT locale supports all TNT products.

Keith Ghormley, 7 June 2005

It may be difficult to identify the important points in some illustrations without a color copy of this booklet. You can print or read this booklet in color from MicroImages' web site. The web site is also your source for the newest tutorial booklets on other topics. You can download an installation guide, sample data, and the latest version of TNTlite:

### http://www.microimages.com

# Localization

% TNTmip	s DV Seri	al# 0067			
Προβολή	Έκδοση	Επεξεργασία	Υποστήριξη	Εικονίδια Εργαλείων	Βοήθεια
			Συντήρηση		۲
Essentially	, localiza	ation for the	Εκτύπωση Απο	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	1

Essentially, localization for the TNT products is accomplished by translating the textres resource file for the target language and telling TNT which fonts to use.

This booklet guides you, as the Official Translator for your language, through the steps necessary to localize the TNT products. To complete a localization you will translate the textres file for your language and send a finished copy to MicroImages, Inc. so it can be

included with the TNT products distribution.

From reports of those who have translated the TNT resource file,

MicroImages estimates that an initial translation may require from 80 to 100 hours. Thereafter, updat-

ing the resource file for each new release may require from four to six hours.

Some classic issues of localization are not addressed in the TNT products. Automatic formatting for dates, time, currency and numeric values are not implemented since they have minor impact on production work in professional geospatial analysis.

Υποστήριξη Εικονίδια Εργαλείων Βοήθεια
Συντήρηση
Εκτύπωση Από
Οργάνωση Εγκατάστασης
Αλλαγή κωδικοποίησης Αρχείου Κειμένου
Γεωχωρικός Διαχειριστής Καταλόγου
Συναρμολόγηση δεδομένων σε Άτλαντα
TNTsim3D Κατασκευαστής Τοπίου
Μετατροπή Προβολής Συντεταγμένων
Επιστημονική Αριθμομηχανή
Εξέταση Αρχείων
Χρονομετρήσεις
Φόρμα Εγγραφής

Προβολή Χωρικών Δεδομένων

**PART 1** of this booklet (pp. 3-10) is for the **Official Translator** and describes how to create and maintain a locale.

**PART 2** of this booklet (pp. 11-14) is for the **TNT products user** and describes how to select and use a locale.

**IMPORTANT**: This version of *Changing Languages (Localization)* is a complete replacement for the booklet of the same title that was used with the TNT Products V6.8 and earlier. The locale files and utilities for those earlier versions **do not work** with the TNT products beginning with V6.9.

# Launch tntloc.exe

### STEPS

- contact MicroImages, Inc. for the textres file for your language and your localizer password
- locate xs.exe in the TNT products directory and start it
- ☑ enter the 3-character locale code for your language
- enter your localizer password

As the Official Translator for your language, you will receive the textres file for your language from MicroImages, Inc. The textres file



contains all the text resources for a complete localization of the TNT products. (In older versions of the TNT products, these text resources were distributed among several different files.)

Start xs.exe. The tntloc.exe utility runs only when the X server is already running. Then find the tntloc.exe utility in the TNT products



directory and double-click its icon to launch the utility.



The first time you run tntloc.exe, you will encounter two dialogs that ask you for the locale code and password. The locale code is the 3-letter filename extension for your language, such as "ell" (Greek - textres.ell), or "deu" (German - textres.deu). Enter the locale code that appears as the filename extension of the textres file you received from MicroImages.

The Localizer password is also required. Enter the Localizer password you received from MicroImages.

The locale code and password dialogs appear only the first time you run tntloc.exe. In subsequent sessions when you launch tntloc.exe, you will go directly to the TNT Text Localization Utility window.

Note: In versions of the TNT products before V6.9, localization was done by editing the resource files directly, with any suitable text editor. But now all editing of the textres file is done with tntloc.exe.

# **TNT Text Localization Utility Window**

The tntloc.exe utility opens the TNT Text Localization Utility window. All the text that you will translate is accessible from this window.

The scrolling list in the top panel shows three columns. The Name column contains the system keyword used by the software engineers in their program code. The English column contains the English display text to be translated. The Translation column contains the localized text for your language. All text that was translated in a previous version will already be included in the translation column. Scroll through the list in the top panel to find text that has not yet been translated.

The English panel in the middle of the window shows the English for the current selection. It is the same as the text in the English column in the top panel.

The Translation panel at the bottom of the window is the multi-lingual editing panel where you enter your translation text. Your text appears in the same font that is selected for TNTmips.

### STEPS

- examine the components of the TNT Text Localization Utility Window
- ☑ select an item from the scrolling list in the top panel to observe how it appears in the English and Translation panels
- ☑ if your editing font appears incorrectly, use the Support / Setup / Fonts process in TNTmips to select the font you want

TNT Text Localization Uti	lity		
🔚 🏔 📓 🔀 🗳 Exclu	de 'help' items		
Олоніх	English	Translation	_
feature_class_selection	Feature Class Selection	Επιλογή κατηγορίας Τάξης	1
feature_highlight	Feature Highlight	Τανισμός Χαρακτηριστικού	
feature_id_c	Feature ID:	ΙΒ Χαρακτηριστικού:	
feature_map_	Feature Map	Δημιουργία Εκπαιδευτικών Πεδίων	
feature_wapping_	Feature Mapping	Χαρτογράφηση Εκπαιδευτικάν Πεδίων	-
features	Features	Εκπαιδευτικά Πεδία	
field	Field	Πεδίο	
field_	Field	Πεδίο	
field_c	Field:	Πεδίο:	
field_copy	select text for translation	η from γραφο Πεδίου	
field_domain_c		ας Πεδίου:	
field_info	the scrolling list in the to	ρ panel οφορία Πεδίου	
field_label_c		έτα Πεδίου:	
field_number_c	Field Number:	Αριθμός Πεδίου:	
field_numbers_c	Field Numbers:	Αριθμοί Πεδίαν:	
field_of_view	Field of View	Πεδίο Θέασης	1
-English-			
Feature Map	the original English text appears in the English p	anel	-
√ −Translation Δημιουργία Εκπαιδευτικάν	_		
		Itilingual editing capabilities in the panel to create your translation	
N			

# **Standardizing Translation Vocabulary**

### STEPS

- scroll through the list in the TNT Text Localization Utility Window to survey the range and focus of term usage
- ☑ create a list of terms for your reference

Create a translation glossary that you can refer to as you translate.

·晋(四)(四)(二)(二)	
complex	μιγαδικός
real/imaginary	πραγματικός/φανταστικός
Threshold	Κατώφλι
Cells	Κυψελίδων
Color-Composite	Έγχρωμη-Σύνθεση
Compressed	Συμπιεσμένο

In technical disciplines such as those encompassed by the TNT products, rigorous and consistent vocabulary is essential. To avoid ambiguity, the first task of localization is to define precise vocabulary, and select consistent terms. Before you begin translating, scroll through the list in the TNT Text Localization Utility window, making a vocabulary list of key terms as you go.

As you look for equivalent terms, refer to the *Glossary for Geospatial Science* in the tutorial booklet series (http://www.microimages.com/getstart/glossary.htm) to see both the focus and the breadth of the English usage. Proper names (such as Delaunay) and acronyms (such as SPOT) need no translation. Some common English words are used with a particularized meaning in the TNT products,

so a careful choice of terminology in the target language is necessary. For example, "object" has a general currency in the computer industry that is broader than its particular meaning in TNT (where it always refers to a raster, vector, CAD, TIN, or database object in a Project File).

0. mar 101	English	Translation	
lvoμα Diblack	0 (black)	0 (μαύρο)	
)_black_below_threshold	0 (black) 0 (black) Below Threshold	Ο (μαύρο) Ο (μαύρο) Κάτω από Κατύφλι	
_to_100	0 to 100	0 έως 100	
to 255	0 to 255	0 έως 255	
_to_200	0 to 360	0 έως 360	
_uu_aou )_value_cells	0-Value Cells	0-Τιμή Κυψελίδαν	
LOO_nm	100 m	o reful tratesteam	
128_bit_complex_mp	128-bit complex magnitude/phase	128-bit μιγαδικός μέγεθος/φάση	
128_bit_complex_ri	128-bit complex real/imaginary	128-bit μιγαδικός πραγματικός/φονταστικός	_
		TTO DIE MELNOLKOS IDELMATCHOS CODECKOS	
	128v128		
128x128	128x128 16-bit		
128x128 16_bit			_
128x128 16_bit -English	16-bit		
128x128 16_bit -English	16-bit		_
128x128 16_bit •English	16-bit		
28x128 6_bit English	16-bit		
28x128 6_bit English	16-bit		
128x128 16_bit English 	16-bit		
128x128 16_bit	16-bit		

# **Interface Fonts and Font Support**

Interface text appears in menus, tool tips, dialog boxes, and system messages. Select the fonts you need with the Support / Setup / Fonts process. In the Interface Font List Selection window, the available fonts are listed in the top panel. Scroll to each font that you want, select it, and click the Add button to add it to the Fonts To Use list at the bottom.

The TNT products can use TrueType, BDF and PCF fonts for interface text. However, the Interface Text Localization Utility requires a Windows computer, and you will make your translation using only the fonts that work on your Windows computer.

If you produce a locale that will be used on a UNIX computer, the operating system can use any fonts that work with the X Server as long as the fonts use the same encoding as the fonts you used in Windows to create the locale. UNIX users may need to look for BDF and PCF fonts on UNIX-related Web sites. The BDF and PCF fonts they select must be copied to the directory \tnt\bdf\misc to make

STEPS

make sure the fonts you need for your translation are installed on your computer and selected in the TNT products

Recommendation: begin with the font **arial unicode ms**, which has a very large set of international characters. Switch to other fonts only after you have seen it work with arial unicode ms. NOTE: BDF fonts are usually not your best choice.

> The Interface Font List Selection window shows the fonts available on your system.

them available to TNT.

Select the fonts you need in the top pane and add them to the active list by clicking the Add button.

If you select an existing locale, font selection is automatic, so you need not select fonts explicitly.

🗏 Interface Font List	Selection			
Available Fonts language	encoding	size	nane	
Turkish (ISO)	iso8859-9	16	etl fixed	1
Japanese (Ronan/Kan	a jisx0201.1976-0	14	nisc fixed	
Japanese (Roman/Kan	a jisx0201.1976-0	16	sony fixed	
Japanese (Roman/Kan	jisx0201,1976-0	24	sony fixed	
Japanese (JIS)	jisx0208,1983-0	14	nisc fixed	
Korean (KSC-5601)	ksc5601.1987-0	16	daewoo nincho	7
2				
Fonts to Use language	encoding	size	name	
Latin 1 (ISO)	iso8859-1	13	misc fixed bold	1
			· T	
in the second se	-i	1	i	/
N				ر کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
@AB `ab	CDEFGHIJKLM cdefghijklm	NOPQRST	56789:;<=>? UVWXYZ{¥}^_ uvwxyz{!} ####################################	
ОК	Cancel	Add	Belete	Help

# Find and Replace, Variables Names



Click the Find and Replace icon button to open the Find and Replace dialog.

Use the multilingual text editor in the Translation panel to make your translation of the English text. Scroll to the next item that needs translation, select it in the top panel, and enter your text in the Translation panel.

Find and Replace Use the Find and Replace tool to

🐝 Find and Re	eplace		
Search for:	views		
Αντικατάστασ	η Με: Θεάσεις		
Find Next	Αιτο ατάστοση	Αντικατάσταση Όλων	κλείσιμο

replace all instances of a specified English word with the translated word you have chosen. Click the Find and Replace button to open the

Find and Replace dialog. You can replace all instances of the English word, or replace instances one at a time (Find Next / Replace).

Variable Names Some interface text includes variable values. For example, in the Name / English pair

AtlasWizard\_ErrFile File: '\$1'

The \$1 is a filename variable that is supplied with the appropriate filename when that message is retrieved. When you translate, change only the message text; do not change any variable names. All variable names have the \$ prefix in the form \$1, \$2, \$3, \$4, and so on.

🖐 TNT Text Localization Utilit	y .	
🔛 🏔 🖹 🗙 🔟 Exclude	'help' items	
Оманих	English	Translation
zoom_to_scale	Zoom to scale	Μεγέθυνση στη Κλίμακα 🛛
zoom_to_scale_	Zoom to Scale	Μεγέθυνση στη Κλίμακα
zoom_to_selected_elements	Zoom to Selected Elements	Μεγέθυνση στα Επιλεγμένα Στοιχεία
zoom_to_tool_extents	Zoom to Tool Extents	Μεγέθυνση στα Όρια Εργαλείου
Error message -1000	Operation cancelled by user	Λειτουργία ακυρωμένη από τον χρήστη
Error message -1001	Not enough RAM or virtual memory available	δεν υπάρχει επαρκής διαθέσιμη RAM ή virtual μνήμη για περάτωση
Error message -1006	Specified window is too large for display	Το καθορισμένο παράθυρο είναι υπερβολικά μεγάλο για τη συσκευή
Error message -1009	User filesystem quota exceeded, contact Sy	Υπάρχει υπέρβαση του μεριδίου του χρήστη στον δίσκο, επικοινανή
Error message -1010	Process maximum file size exceeded, contac	Υπάρχει υπέρβαση στο μέγιστο μέγεθος επεξεργασίας αρχείου, επικ
Error message -1011	No access permitted for file:	Δεν επιτρέπεται η πρόσβαση στο αρχείο:
Error message -1012	Operation not supported on selected device	Λειτουργία δεν υποστηρίζεται στην επιλεγμένη συσκευή 🛛 📝
-English-		
No access permitted for fi "\$1" contact System Administra 	Leave va unchang	ariable names
άεργεπιτρέπε <u>ται η πρόσβ</u> αση "\$1" <del>«πικ</del> οινωνήστε με τον Διαχε		

Note: Variable names are not the same as HTML markup codes. (See next page)

# **Multi-line HTML**

# Some items include multi-line text. Basic formatting is implemented with HTML tags. As you translate, **do not add, remove, or modify any HTML tags**.

### In the example illustrated,

### Raster Boundary Conversion<br>

### 

Convert groups of raster cells with the same value to vector or CAD polygons. The boundaries of the groups form the perimeters of the polygons. This conversion process works best with qualitative raster objects, such as the output objects from Theme Mapping or Automatic Classification.

(See also <a href="TNT:refman/Process.pdf#AutoBoundaries">Converting Qualitativ</a>
Raster Objects to Vector or CAD Objects.)

- the <br>> tag forces a new line
- the tag inserts a blank line / paragraph
- the <a HREF...> </a> tags define a hyperlink to a bookmarked spot in the reference manual.

Other tags you encounter define tables and other simple formatting for text that needs it.

You cannot add HTML tags indiscriminately, because not every text widget enables HTML features.

HTML formatting is used for Help and "Tip of the Day items."

	Jfility	
🔛 🏦 🧮 🔀 🔟 Excl	lude 'help' items	
Олоних	English	Translation
boundary	Boundary	Σύνορο
boundary_cells_c	Boundary Cells:	Κυψελίδες Συνόρου:
boundary_fill	Boundary Fill	Γέμισμα Συνόρου
boundary_min_z	Boundary Min Z	Όριο Ελάχιστο Ζ
boundvec.main	Raster Boundary Conversion	Μετατροπή Ράστερ Ορίων σε διανυσματικά
boundvec.title	Raster Boundary to Vector / CAD Conversion	Οριο Ράστερ σε Διάνυσμα / Μετατροπή CAD
xod	Box	Κιβάτιο
box_(filled)	Box (filled)	Κιβώτιο (γεμάτο)
box_(outline)	Box (outline)	Κιβώτιο (περίγραμμα)
box_edit_controls	Box Edit Controls	Ελεγχοι Έκδοσης Κιβατίου
branch_c	Branch:	Διακλάδωση:
-English-		
Raster Boundary Convers	sion	
Raster Boundary Convers Convert groups of rasts (See also <a "th<="" href="" th=""><td>er cells with the same value to vector or CAD pol</td><td>ugans. The boundaries of the groups form the perimeters of the Qualitative Raster Objects to Vector or OAD Objects(/a),)</td></a>	er cells with the same value to vector or CAD pol	ugans. The boundaries of the groups form the perimeters of the Qualitative Raster Objects to Vector or OAD Objects(/a),)
Raster Boundary Convers Convert groups of raste	er cells with the same value to vector or CAD pol	

## Your Locale in the TNT Products

You can use the resource file that you have translated in the TNT products on your computer for testing. But note that a copy of the resource file must be sent to MicroImages to be incorporated into the TNT products for wider distribution. A copy of the resource file that you have prepared will not work with the TNT products on anyone else's computer. It must be processed by MicroImages first.

To select your locale, run the Support / Setup / Preferences process. Click the Language button in the Locale tab of the General System Preferences dialog, and select your locale from the scrolling list in the Language dialog.

**Updating Locales.** Each new version of the TNT products contains new features and new documentation. To maintain a localized TNT installation, you must update your locale file for each new release and send the updated copy of the textres file to MicroImages, Inc.

🐝 Προτιμητέα Γενικού Συστήματος	
Μετάφραση Τοπικής Γλώσσας Αρχεία Συνιστώσα ΓλώσσαGreek	Διασύνδεσης Αρχείο Προγράμματος Εργασίας
You locale will appear in the Locale tab in the General System Prefer- ences dialog.	🐝 Γλώσσα
Εντάξει ΟΚΑκύρι	Italian Hungarian Croatian French Finnish Spanish English Greek /
	Εντάξει ΟΚ Ακύρωση Βοήθεια

End of Part 1: For the Official Translator

# Install the Language Support for Your OS

Before you attempt to use the locales in the TNT products, be sure to install the language support provided with your computer's operating system.

For Windows, select your language in the Regional and Language Options applet in the Control Panel. In Mac OS X, select the International applet in the System Preferences window.

Make sure you have a TrueType font that supports your language. The TNT products can use any TrueType font, but the most complete and reliable Unicode font is **Arial Unicode MS**, which is distributed with the Microsoft Office suite. If you

have any font problems, switch to Arial Unicode MS.

**Use Arial Unicode MS.** The most complete and reliable TrueType Unicode font is distributed with the Microsoft Office suite.

international

Language Formats Input Menu

Edit ...

Drag languages to set your prefe

r use in app

dialogs, and text processing.

Customize Sorting ...

# In the factor of the fact

Make sure the Active Title Bar font supports your language.

Regio	nal Options	Languages	Advanced	
To			uages uages and methods you can use to enter Details	
SL	Text Servic	es and Input I	Languages	
Mi se	Settings	Advanced		
E		lt input langua		
0	Selec comp		nstalled input languages to use when you star	t you
	Engli	sh (United Sta	ates) - US	ł
	Selec list. U EN EL U UR	se the Add an English (Un Keyboard US Greek Keyboard Greek	d k Polytonic	d
		nguage Bar	. Key Settings	
6				



AA

540

Languages

English

日本語

Français Deutsch Español Italiano

Nederlands Svenska Norsk Danak Suomen kieli Portugués 目体中文 類體中文

> In Mac OS X, select you language in the International applet in the System Preferences window.



In Windows, select your language in the Regional and Language Options Control Panel

# Select and Install a Locale

### Use Arial Unicode MS.

The most complete and reliable international font is distributed with the Microsoft Office suite.

Select the locale you want

from the Locale tab in the

General System Prefer-

ences dialog.

The locales available for the TNT products are included with the TNT products distribution. You can also download new and updated locales from

http://www.microimages.com/i18n/locales/

The general sequence for installing a locale is

- 1) install the TNT products
- 2) install the locale
- 3) select your language font

### 😾 General System Preferences Locale Files Interface Project File Language... English 🗶 Language. Japanese Italian Hungarian Croatian French Finnish

Spanish English		/	Help	on lan
ок	Cancel	Help		clo
			Select a Lang	guage
Add a font to the Font the Interfa dialog.	ts to Use I ce Font S	list in	Select Suppor The Interface fonts that yo	Font
Reallable Fonts	lencoding	latze la	-	
Unicode (2-byte)	iso10645-1	scalable		-
Unicode (2-byte)	Ino10646-1	scalable t	tf bueeti	
Unicode (2-byte)	izo10646-1	scalable	tf bugrki	
Unicode (2-byte)	1:010646-1	scalablet	tf beerkl	
Unicode (2-byte)	1:010646-1	scalablet	tf begrkn	
Unicode (2-byte)	lzo10646-1	scalable t	tf buhebb	
Unicode (2-byte)	1se10646-1	scalablet	tf buhebl	
Unicode (2-byte)	13010646-1	scalable	tf bwlewa	
1			··· ·	
Fonts to liter				
language	encoding	luize in		
Latin 1 (ISO)	1108853-1		inc fixed bold	
Unicode (2-byte)	15010645-1		C becomi	

1\*#\$%&'()\*+,-./0123456789:;<=>? @ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ[\]^\_

абыгдежзийклмнопретуфхцчипцыыьноя

Cancel

(IK

Rdd

### Install the TNT Locale

Select Support / Setup / Preferences from the TNT menu. Select the Locale tab in the General System Preferences dialog. Click the [Language ...] button to open the Language dialog, which lists the TNT locales installed your system. Scroll the list to the guage you want and click [OK] to se the Language ... dialog.

### e Font

tup / Fonts... from the TNT menu. List Selection dialog shows the ve installed on your computer's

> operating system. When you select a font from the list. a sample of the font shows in the sample pane. Click the [Add] button to add the selected font to the Fonts to Use list. The TNT products support any Unicode font.

> The change of language will show after you exit the TNT products and start a new session.

page 12

Belp

Gelete

# Notes on Japanese with Mac OS X

To use the Japanese locale with Mac OS X, please follow these instructions.

- 1) Install the TNT products with the default (English) language interface.
- 2) Install the Canna support for the keyboard input method included on the TNT products CD, located in folder 2.
- 3) Start one of your installed TNT products (TNTmips, TNTedit, TNTview or TNTatlas)
- 4) Select Support / Setup / Preferences / Fonts from the main TNT menu. In the Interface Font List Selection dialog, select one of the fonts with JIS-0208 encoding. This is the font that will be displayed with your keyboard input.
- Click [Add] in the Interface Font List Selection dialog to add the selected font to the Fonts to Use list.
- 6) Close the dialog and exit the TNT product. When you start the product again, TNT will use the newly selected font.
- After restarting the TNT product, you use <shiftspace> to activate the Japanese input method (J-IME). This will cause the text entry cursor to appear

as a box. As you type, the characters will be displayed in Hiragana. After the whole word has been typed, press the <space bar> to display the word in Kanji. To accept the word as it has been entered, press <enter> or <return>. To display alternative forms of the word, press <space> again and select from the list presented the appropriate character. To use the Japanese locale under Windows, follow the general instructions on the previous pages.





### Notes on Arabic with Windows

Use the Arabic locale with Windows 2000 or Windows XP, which support Unicode. Do not try to use Arabic with Windows 98 or NT.

- 1) Install the TNT Arabic locale. (Refer to the page *Select and Install a Locale* earlier in this booklet.)
- 2) Select Support / Setup / Preferences / Fonts from the main TNT menu. In the Interface Font List Selection dialog, *remove* all the fonts in the Fonts To Use list, and *then* add either Arabic Transparent or Arial Unicode MS.
- 3) Close the dialog and exit the TNT product. When you start the product again, TNT will use the newly selected font.

# DataTips, Layouts, and Databases

Choose a string encoding for your database fields to support the language you want in DataTips and layouts. The TNT products support 2-byte text everywhere in the system for DataTips, map annotations, legends, and labels. No matter what language you use, you can create maps and displays that have any combination of international fonts and characters.



The text in your DataTips and map layouts is retrieved dynamically from the fields you select in the tables that are associated with the geospatial objects and elements. TNT displays the text just as it exists in the table.

Thus, in order to have your text appear with 2-byte in-

ternational characters, you must define appropriate 2-byte text fields in your database tables.

Refer to the tutorials *Managing Geoattributes* and *Managing Relational Databases*.

## **Interface Packages on the Web**

The MicroImages web site (www.microimages.com) provides a growing list of language interface packages. You can download and install the language package for any language. You may find it helpful to examine the translation choices that other translators have made, especially if you are preparing a translation in a cognate language.

New features and processes are added to the TNT products with each release. MicroImages bundles all the current locales with each new release. You can use an older locale, but if you do, then the interface elements for some new features, buttons, and messages will appear in English.

When the official translator finishes a translation, the new locale file must be sent to MicroImages for posting to the site and inclusion in the TNT products release. Official translator information is displayed

The locale packages for the TNT products V6.8 and earlier do not work with V6.9 and later. If you are using V6.8 and earlier, get the zipped .pkg file from the TNT products CD or download it from the MicroImages web site. If you are using V6.9 or later, the zipped file you download contains the textres.xxx file for your language, which you must copy to your TNT products directory.

on the download	Available languages:	select your TNT products version:						Available languages:	
pages, so those	Arabic		V6.6	V6.7		6.X*	V7.0	Arabic	
who download	Bengali						V7.0	Bengali	
our locale will	**Bosnian	V6.5	V6.6	V6.7	V6.8	6.X*	V7.0	Bosnian**	
	**Bulgarian	V6.5	V6.6			6.X*	7.X*	Bulgarian**	
ee your contact	Chinese	V6.5	V6.6	V6.7	V6.8	V6.9	V7.0	Chinese	
nformation.	**Croatian	V6.5	V6.6	V6.7	V6.8	6.X*	V7.0	Croatian**	
	Dutch	V6.5		V6.7	V6.8	V6.9	7.X*	Dutch	
	Finnish	V6.5	V6.6	V6.7	V6.8	V6.9	V7.0	Finnish	
	French	V6.5	V6.6	V6.7	V6.8	V6.9	V7.0	French	
	German	V6.5	V6.6	V6.7	V6.8	V6.9	V7.0	German	
	Creek	V6.5	V6.6	V6.7	V6.8	V6.9	V7.0	Greek	
Language	lungarian					6.X*	7.X*	Hungarian**	
Interface	ndonesain					6.X*	7.X*	Indonesian**	
packages for a growing list of languages are	ian	V6.5	You can use older locales for your language if one for the current version has not yet been posted. However, you cannot cross the						
	anese	V6.5							
	Korean	V6.5							
	lish	V6.5							
	ion	.010						•	
maintained on	rtuguese	V6.5	1			not cros	s the	e	
the MicroImages			bo	undary I	between	not cros V6.8 a	ss the nd V6	.9:	
	rtuguese	V6.5	bo •	undary l Languaç	between ge packa	not cros V6.8 a ages for	ss the nd V6 V6.8	.9:	
the MicroImages	rtuguese manian	V6.5 V6.5	bo •	undary l Languaç	between	not cros V6.8 a ages for	ss the nd V6 V6.8	.9:	
the MicroImages	rtuguese manian ssian	V6.5 V6.5 V6.5	bo •	undary l Languaç earlier w	between ge packa	not cros V6.8 a ages for ork in \	s the nd V6 V6.8 /6.9.	.9: and	
the MicroImages	rtuguese manian ssian Jerbian	V6.5 V6.5 V6.5 V6.5	bo •	undary l Languag earlier w Languag	between ge packa vill not w	not cros V6.8 a ages for ork in \ ages for	ss the nd V6 V6.8 /6.9. V6.9	.9: and	
the MicroImages	rtuguese manian ssian Serbian Slovakian	V6.5 V6.5 V6.5 V6.5 V6.5	bo •	undary l Languag earlier w Languag	between ge packa vill not w ge packa	not cros V6.8 a ages for ork in \ ages for	ss the nd V6 V6.8 /6.9. V6.9	.9: and	
the MicroImages	rtuguese manian ssian Serbian Slovakian Spanish	V6.5 V6.5 V6.5 V6.5 V6.5 V6.5	bo •	undary l Languag earlier w Languag	between ge packa vill not w ge packa	not cros V6.8 a ages for ork in \ ages for	ss the nd V6 V6.8 /6.9. V6.9	.9: and	
the MicroImages	rtuguese manian ssian Jerbian Slovakian Spanish Tagalog	V6.5 V6.5 V6.5 V6.5 V6.5 V6.5 V6.5 V6.5	bo •	undary I Languag earlier w Languag not work	between ge packa vill not w ge packa < in V6.8	not cros V6.8 a ages for ork in \ ages for and ea	ss the nd V6 V6.8 /6.9. V6.9 urlier	.9: and will	

### Advanced Software for Geospatial Analysis

MicroImages, Inc. publishes a complete line of professional software for advanced geospatial data visualization, analysis, and publishing. Contact us or visit our web site for detailed product information.

- *TNTmips* TNTmips is a professional system for fully integrated GIS, image analysis, CAD, TIN, desktop cartography, and geospatial database management.
- **TNTedit** TNTedit provides interactive tools to create, georeference, and edit vector, image, CAD, TIN, and relational database project materials in a wide variety of formats.
- **TNTview** TNTview has the same powerful display features as TNTmips and is perfect for those who do not need the technical processing and preparation features of TNTmips.
- **TNTatlas** TNTatlas lets you publish and distribute your spatial project materials on CD-ROM at low cost. TNTatlas CDs can be used on any popular computing platform.
- **TNTserver** TNTserver lets you publish TNTatlases on the Internet or on your intranet. Navigate through geodata atlases with your web browser and the TNTclient Java applet.
- **TNTlite** TNTlite is a free version of TNTmips for students and professionals with small projects. You can download TNTlite from MicroImages' web site, or you can order TNTlite on CD-ROM.

### Index

/ \$1 8	a Layout
.pkg15	locale o
Arabic	locale j
Arial Unicode ms	locale
BDF fonts 7	localiza
canna 13	localiza
Databases 14	Mac OS
DataTips 14	l official
find and replace	Regional
font selection	selectin
font support7	string e
Fonts to Use list 12	textres.
General System Preferences dialog 10, 12	title bar
glossary	tntloc.e
HTML	
Interface Font List Selection dialog 7, 12	2 updatin
interface packages on the web15	variable
International System Preferences (Mac)1	l vocabu
Japanese	8 Window
language support for your OS	

iex (
Layouts14
locale code 4
locale password 4
locale
localization utility 5
localization
Mac OS X 11, 13
official translator2, 3
Regional and Language Options (Windows) 11
selecting a locale
string encoding14
textres
title bar font11
tntloc.exe 4
translation vocabulary 6
updating locales10
variable names
vocabulary6
Windows 11

### MicroImages, Inc.

11th Floor – Sharp Tower 206 South 13th Street Lincoln, Nebraska 68508-2010 USA

Voice: (402)477-9554 FAX: (402)477-9559 email: info@microimages.com Internet: www.microimages.com OUR

doun

Caen